

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Première session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 13–15 février 2012

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 10 de l'ordre du
jour**

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.1/2012/10-E
20 janvier 2012
ORIGINAL: ANGLAIS

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE OU PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2011

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment longtemps avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://executiveboard.wfp.org>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions d'ordre technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, ODX*:

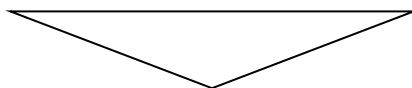
Mme V. Guarnieri

tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la disponibilité de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme I. Carpitella, Assistante administrative principale de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division des programmes

PROJET DE DÉCISION*



Le Conseil prend note du document intitulé "Opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2011" (WFP/EB.1/2012/10-E).

* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. À sa troisième session ordinaire de 2001, le Conseil a demandé à être régulièrement informé des opérations d'urgence approuvées soit conjointement par le Directeur exécutif et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), soit par le Directeur exécutif en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués. Depuis la deuxième session ordinaire du Conseil de 2002, ces informations lui sont communiquées deux fois par an.
2. Le présent rapport a trait aux opérations d'urgence approuvées entre le 1^{er} juillet et le 31 décembre 2011, comme indiqué dans les tableaux ci-joints. Le tableau A recense tous les projets approuvés conjointement par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO et pour lesquels la valeur des produits alimentaires engagés dépasse 3 millions de dollars É.-U. Le tableau B indique ceux pour lesquels la valeur des produits alimentaires est inférieure à 3 millions de dollars et qui ont été approuvés par le Directeur exécutif adjoint en vertu des pouvoirs délégués à la Directrice exécutive. Le tableau C dresse la liste des opérations d'urgence d'une valeur égale ou inférieure à 500 000 dollars qui ont été approuvées par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays en vertu des pouvoirs que leur a délégués la Directrice exécutive.
3. Au cours de la période considérée, 12 opérations d'urgence ont été approuvées: quatre par la Directrice exécutive et le Directeur général de la FAO, cinq par le Directeur exécutif adjoint en vertu des pouvoirs qui lui ont été délégués, et trois par des directeurs régionaux ou des directeurs de pays. Ces opérations ont permis de distribuer des produits alimentaires, d'une valeur totale de 313,2 millions de dollars, à 6,5 millions de personnes. Le coût total pour le PAM s'est élevé à 815,7 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO

4. **L'opération d'urgence Afghanistan 200366 (octobre 2011–septembre 2012)** a été lancée pour faire face à la grave sécheresse provoquée par le niveau extrêmement faible des précipitations entre novembre 2010 et avril 2011 et les températures supérieures à la normale, qui ont entraîné de mauvaises récoltes. La sécheresse a frappé le nord, le nord-est, les hauts plateaux du centre et le nord-ouest du pays, touchant ainsi à la fois les cultures irriguées et non irriguées, et contraignant les éleveurs à vendre prématurément leurs bêtes à bas prix. L'opération cible 2,4 millions de bénéficiaires, à qui sont destinées 90 495 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 116 millions de dollars.
5. **L'opération d'urgence Cambodge 200373 (novembre 2011-novembre 2012)** a été lancée suite à de graves inondations dans les bassins du Mékong et du Tonlé Sap et à des crues soudaines, qui ont causé dans 18 des 24 provinces du Cambodge les pires inondations connues depuis 2000. Les ménages touchés qui sont immédiatement menacés par des pénuries alimentaires bénéficient de distributions générales de vivres, d'opérations d'alimentation des groupes vulnérables, et d'activités Vivres pour la création d'avoirs qui appuient la remise en état des infrastructures gravement endommagées. L'opération cible 150 000 bénéficiaires et requiert 10 777 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 10,9 millions de dollars.

6. **L'opération d'urgence Somalie 200281 (juillet 2011-décembre 2012)** et la révision budgétaire correspondante visent à faire face à l'insécurité alimentaire extrême et à la famine en Somalie, causées par des conditions de sécheresse prolongées, aggravées par le conflit, l'insécurité, le niveau élevé des prix alimentaires et les problèmes d'accès. Le taux de malnutrition aiguë globale atteint 30 pour cent dans certaines zones, et il est de 16 pour cent à l'échelle nationale. Les bénéficiaires reçoivent une aide sous la forme de distributions générales de vivres, d'une supplémentation alimentaire ciblée et de programmes de santé et de nutrition maternelles et infantiles; d'une alimentation scolaire d'urgence et d'un appui aux patients sous thérapie antirétrovirale et sous traitement antituberculeux; et d'un appui aux moyens de subsistance par le biais d'activités Vivres pour la création d'avoirs et Vivres pour la formation. L'opération vient en aide à 1,9 million de bénéficiaires au moyen de 318 803 tonnes de produits alimentaires et d'une assistance en espèces, pour un coût pour le PAM de 427,6 millions de dollars.
7. **L'opération d'urgence République arabe syrienne 200339 (octobre-décembre 2011):** un ensemble de facteurs – troubles civils, déplacements de populations, sanctions internationales, faiblesse de la productivité, niveau élevé des prix alimentaires et perte des moyens de subsistance et d'avoirs – ont contribué à provoquer une crise humanitaire en République arabe syrienne, qui touche à la fois les populations urbaines et rurales. Cette opération a répondu aux besoins de 50 000 bénéficiaires avec 1 750 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 2 millions de dollars.
8. **L'opération d'urgence Soudan du Sud 200338 (janvier-décembre 2012):** le Soudan du Sud, qui est le plus jeune pays au monde, en est aux premiers stades de son édification en tant que nation; toutefois, la situation demeure très dangereuse dans de nombreuses régions. La plupart des personnes déplacées, des réfugiés, des personnes touchées par le conflit et d'autres groupes vulnérables vivent d'activités agropastorales. Du fait des infrastructures et des services sociaux réduits et du peu de perspectives économiques durables, conjugués à la menace récurrente de sécheresses et d'inondations, ces ménages risquent de plus en plus de recourir à des mécanismes de survie dangereux. Le PAM est bien placé pour répondre rapidement et de façon appropriée à des besoins changeants. L'opération viendra en aide à 1,9 million de bénéficiaires au moyen de 152 243 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 252,2 millions de dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS¹

9. **L'opération d'urgence République du Congo 200384 (1^{er}-31 décembre 2011)** a accru la capacité du PAM de gérer des afflux massifs de réfugiés en provenance de la République démocratique du Congo, attendus en raison de l'accentuation des tensions à l'approche des élections dans le pays. L'opération visait à: i) renforcer la flotte de petites barges pour transporter des produits alimentaires et non alimentaires; ii) augmenter le nombre d'entrepôts mobiles; iii) améliorer les systèmes d'information et de communication; et iv) améliorer la coordination logistique. Le coût pour le PAM s'élève à 293 313 dollars.

¹ Les opérations d'urgence décrites aux paragraphes 9, 10, 11 et 14 constituent des activités de préparation spéciales approuvées au titre du mécanisme du Compte d'intervention immédiate (CII).

10. **L'opération d'urgence Mali 200378 (novembre 2011-février 2012):** une crise alimentaire menace le Mali en raison des pluies insuffisantes et des prix élevés des denrées alimentaires. Cette opération prépare le Bureau du PAM au Mali à fournir une assistance durant la période de soudure dans le domaine agricole, notamment en évaluant la sécurité alimentaire post-récolte dans les zones les plus touchées et en collaborant avec des parties prenantes des secteurs de la sécurité alimentaire et de la nutrition en vue d'élaborer une stratégie d'intervention pour faire face à la crise imminente. Le coût pour le PAM s'élève à 147 202 dollars.
11. **L'opération d'urgence Mauritanie 200370 (novembre 2011-janvier 2012):** la Mauritanie traverse une crise alimentaire en raison des pluies insuffisantes et des prix élevés des produits alimentaires. Cette opération prépare le Bureau du PAM en Mauritanie à fournir une assistance durant la période de soudure dans le domaine agricole, en évaluant la sécurité alimentaire post-récolte et la capacité logistique, et en collaborant avec des parties prenantes des secteurs de la sécurité alimentaire et de la nutrition pour élaborer une stratégie d'intervention. Le coût pour le PAM s'élève à 130 272 dollars.
12. **L'opération d'urgence Lesotho 200367 (novembre 2011-mai 2012)** a été lancée suite aux importantes inondations qui ont touché une grande partie du pays à l'issue des plus fortes précipitations enregistrées depuis dix ans. Le secteur agricole a subi de fortes pertes, notamment au niveau des récoltes et des possibilités d'emploi saisonnier. Conformément à ce que lui a demandé le Gouvernement, le PAM distribue des rations alimentaires aux ménages vivant dans les hautes terres, où les précipitations ont aggravé une situation déjà précaire en matière de sécurité alimentaire, et il met en place des activités Vivres pour la création d'avoirs au profit des ménages dans les basses terres, où ce sont principalement les infrastructures qui ont été endommagées. L'opération vient en aide à 40 000 bénéficiaires au moyen de 3 456 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 3,1 millions de dollars.
13. **L'opération d'urgence Ghana 200321 (août 2011-février 2012)** répond aux besoins des réfugiés qui ont fui la crise politique en Côte d'Ivoire. Bien que cette crise soit progressivement en train d'être réglée, et qu'un nouveau Président ait pris le pouvoir en mai 2011, une évaluation interinstitutions récemment menée par le Gouvernement ghanéen et l'Organisation des Nations Unies a révélé que 98 pour cent des réfugiés interrogés n'étaient pas disposés à retourner en Côte d'Ivoire pour des raisons politiques. Par le biais du PAM, les réfugiés se trouvant dans des camps et des centres de transit reçoivent des rations mensuelles complètes représentant 2 150 kilocalories par personne et par jour, qui sont distribuées par un partenaire coopérant, avec le concours du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés. Ce dernier fournit aussi aux réfugiés des produits non alimentaires, comme des ustensiles de cuisine, des marmites, des lanternes et du charbon de bois. L'opération aide 17 750 bénéficiaires au moyen de 1 366 tonnes de produits alimentaires, pour un coût pour le PAM de 1,3 million de dollars.
14. **L'opération d'urgence Burkina Faso 200388 (janvier-mars 2012):** le Burkina Faso fait face à une crise alimentaire due à l'insuffisance des pluies et au niveau élevé des prix alimentaires. Cette opération préparera le Bureau du PAM au Burkina Faso à fournir une assistance durant la période de soudure dans le domaine agricole, en évaluant la sécurité alimentaire post-récolte et la capacité logistique, et en collaborant avec des acteurs de la sécurité alimentaire et de la nutrition pour élaborer une stratégie d'intervention. Le PAM s'efforcera également d'améliorer les systèmes nationaux d'information sur les marchés. Le coût pour le PAM s'élève à 280 715 dollars.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS

15. **L'opération d'urgence Cambodge 200368 (octobre-décembre 2011)** a été lancée suite aux inondations dans les bassins du Mékong et du Tonlé Sap et aux crues soudaines qui ont touché de larges zones du pays et entraîné des pertes en vies humaines et des déplacements de populations, endommagé les infrastructures, perturbé les moyens de subsistance et donné lieu au recours à des stratégies de survie dangereuses, en particulier chez les ménages les plus pauvres et les plus vulnérables. De nombreuses familles ont perdu leurs réserves alimentaires, leur bétail et leurs biens ménagers. Les marchés ont continué de fonctionner dans la plupart des régions, mais les prix du riz ont augmenté de 15 à 20 pour cent. L'aide du PAM a notamment pris la forme d'une distribution ponctuelle de 50 kilogrammes de riz par ménage. Dans certaines des zones les plus touchées, des organisations non gouvernementales (ONG) et des homologues gouvernementaux ont distribué d'autres produits alimentaires en complément du riz. L'opération est venue en aide à 60 000 bénéficiaires au moyen de 600 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 500 000 dollars. Elle a été suivie par l'opération d'urgence 200373 décrite plus haut.
16. **L'opération d'urgence Mauritanie 200334 (août-octobre 2011):** début 2011, le niveau extrêmement élevé des prix alimentaires, dû à plusieurs facteurs, a engendré une insécurité alimentaire modérée à grave pour les ménages pauvres vivant en milieu périurbain, dont nombre n'avaient même plus les moyens d'acheter des produits alimentaires subventionnés. Pour remédier à cette situation, le PAM, en partenariat avec la Commission gouvernementale de la sécurité alimentaire, a acheté des assortiments alimentaires qu'il a distribués à des magasins sélectionnés, où les bénéficiaires ciblés ont ensuite pu se rendre pour se procurer des aliments en échange des bons d'alimentation qui leur avaient été remis. L'opération a permis de venir en aide à 16 125 bénéficiaires au moyen de bons d'alimentation d'un montant de 350 000 dollars, pour un coût total pour le PAM de 498 726 dollars.
17. **L'opération d'urgence Togo 200308 (juillet-octobre 2011)** a répondu aux besoins des réfugiés ayant fui la crise politique en Côte d'Ivoire. Bien que la situation se soit améliorée avec l'arrivée au pouvoir du nouveau Président en mai 2011, les partisans de l'ancien chef de l'État ont continué de fuir la Côte d'Ivoire par crainte de représailles. La plupart des réfugiés affluant au Togo – environ 200 par semaine – avaient transité par le Ghana, mais ils jugeaient la situation plus favorable au Togo, notamment parce qu'il s'agissait d'un pays francophone. L'opération a permis d'aider 7 200 bénéficiaires au moyen de 394 tonnes de vivres, pour un coût pour le PAM de 499 449 dollars.

ANALYSE DE LA TENDANCE

18. La valeur des opérations d'urgence approuvées par la Directrice exécutive ou en vertu des pouvoirs qu'elle a délégués pendant la période couverte par le présent rapport représente une diminution de 60 pour cent par rapport au montant de 1,7 milliard de dollars approuvé pendant la même période en 2010.

OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2011

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Quantité de produits (en tonnes)	Coût des produits (en dollars)	Coût total (en dollars)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU A: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES CONJOINTEMENT PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ET PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE LA FAO										
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200366	ODB	Afghanistan	Assistance alimentaire d'urgence pour les populations touchées par la sécheresse dans le nord du pays	90 495	54 418 647	116 041 308	2 386 730	09/12/2011	359
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200373	ODB	Cambodge	Secours et assistance alimentaire en faveur du redressement rapide des ménages touchés par les inondations	10 777	7 342 438	10 911 030	150 000	30/11/2011	359
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200281	ODN	Somalie	Lutte contre la faim et l'insécurité alimentaire en Somalie	318 803	167 847 103	427 681 847	1 900 000	18/07/2011	540
Directrice exécutive	200339	ODC	République arabe syrienne	Assistance alimentaire d'urgence en faveur des personnes touchées par les troubles en République arabe syrienne	1 750	1 369 498	1 997 380	50 000	13/10/2011	90
Directrice exécutive du PAM et Directeur général de la FAO	200338	ODN	Soudan du Sud	Assistance alimentaire en faveur des populations en situation d'insécurité alimentaire et touchées par le conflit	152 243	78 669 677	252 232 347	1 873 958	22/12/2011	360
Total partiel tableau A					574 069	309 649 363	808 863 913	6 360 688		



OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2011

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Quantité de produits (en tonnes)	Coût des produits (en dollars)	Coût total (en dollars)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU B: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ADJOINT EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur exécutif adjoint	200384	ODN	République du Congo	Afflux de réfugiés en provenance de la République démocratique du Congo	n/d	n/d	293 313	n/a	25/11/2011	30
Directeur exécutif adjoint	200378	ODD	Mali	Activités de préparation aux situations d'urgence au Mali	n/d	n/d	147 202	n/a	15/11/2011	88
Directeur exécutif adjoint	200370	ODD	Mauritanie	Compte de préparation aux interventions immédiates pour une meilleure préparation à la crise des prix alimentaires en Afrique de l'Ouest	n/d	n/d	130 272	n/a	19/10/2011	90
Directeur exécutif adjoint	200367	ODJ	Lesotho	Assistance d'urgence pour faire face aux mauvaises récoltes	3 456	1 852 560	3 136 439	40 000	01/12/2011	210
Directeur exécutif adjoint	200321	ODD	Ghana	Assistance aux réfugiés ivoiriens au Ghana	1 366	696 321	1 339 679	17 750	06/09/2011	180
Directeur exécutif adjoint	200388	ODD	Burkina Faso	Renforcement de la préparation en matière d'évaluation des besoins alimentaires et de la capacité logistique	n/d	n/d	280 715	n/a	20/12/2011	90
Total partiel tableau B					4 822	2 548 881	5 327 620	57 750		





OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2011

Pouvoir d'approbation	Numéro du projet	Bureau régional	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Quantité de produits (en tonnes)	Coût des produits (en dollars)	Coût total (en dollars)	Bénéficiaires	Date d'approbation	Durée de l'opération (en jours)
TABLEAU C: OPÉRATIONS D'URGENCE APPROUVÉES PAR DES DIRECTEURS RÉGIONAUX OU DES DIRECTEURS DE PAYS EN VERTU DES POUVOIRS QUI LEUR SONT DÉLÉGUÉS										
Directeur de pays	200368	ODB	Cambodge	Assistance alimentaire d'urgence en faveur des personnes vulnérables touchées par les inondations	600	330 000	500 000	60 000	13/10/2011	79
Directeur de pays	200334	ODD	Mauritanie	Transferts de bons pour aider les populations vulnérables à faire face à la saison de soudure et aux prix élevés des produits alimentaires à Nouakchott	–	350 000	498 726	16 125	18/07/2011	90
Directeur de pays	200308	ODD	Togo	Assistance d'urgence aux réfugiés ivoiriens au Togo	394	311 131	499 449	7 200	27/07/2011	99
Total partiel tableau C					994	991 131	1 498 175	83 325		
TOTAL					579 885	313 189 375	815 689 709	6 501 763		

ODB – Bureau régional de Bangkok (Asie)

ODC – Bureau régional du Caire (Moyen-Orient, Afrique du Nord, Asie centrale et Europe orientale)

ODD – Bureau régional de Dakar (Afrique de l'Ouest)

ODJ – Bureau régional de Johannesburg (Afrique orientale et centrale)

ODN – Bureau régional de Nairobi (Afrique australe)

ODPC – Bureau régional de Panama (Amérique latine et Caraïbes)